



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

2012/2214(DEC)

23.1.2013

ИЗМЕНЕНИЯ

1 - 7

Проектостановище
Georgios Papanikolaou
(PE500.658v01-00)

относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на агенциите на Европейския съюз за финансовата 2011 година: резултати от дейността, финансово управление и контрол на агенциите на Европейския съюз
(2012/2214(DEC))

AM\924260BG.doc

PE504.055v01-00

BG

Единство в многообразието

BG

AM_Com_NonLegOpinion

Изменение 1 Kyriacos Triantaphyllides

Проектостановище Параграф 1

Предложение за резолюция

1. Признава големия брой агенции, които бяха създадени в тази област на политиката, **но подчертава, че създаването на всяка нова агенция беше основано** на действителна необходимост; изразява убеждението, че всички агенции в тази област на политиката изпълняват специална и необходима роля, предоставяща европейска добавена стойност;

Изменение

1. Признава големия брой агенции, които бяха създадени в тази област на политиката **въз основа** на действителна необходимост; изразява убеждението, че всички агенции в тази област на политиката **следва да** изпълняват специална и необходима роля, предоставяща европейска добавена стойност; **следователно изисква редовно да бъде извършвана задълбочена оценка, за да се оценява в каква степен продължават да отговарят на определена необходимост;**

Or. en

Изменение 2 Georgios Papanikolaou, Véronique Mathieu, Kinga Göncz

Проектостановище Параграф 1

Предложение за резолюция

1. Признава големия брой агенции, които бяха създадени в тази област на политиката, но подчертава, че създаването на всяка нова агенция беше основано на действителна необходимост; изразява убеждението, че всички агенции в тази област на политиката изпълняват специална и необходима роля, предоставяща европейска добавена стойност;

Изменение

1. Признава големия брой агенции, които бяха създадени в тази област на политиката, но подчертава, че създаването на всяка нова агенция беше основано на действителна необходимост; изразява убеждението, че всички агенции в тази област на политиката изпълняват специална и необходима роля, предоставяща европейска добавена стойност; **изразява становището, че всяко евентуално сливане на агенции може по**

отрицателен начин да засегне резултатите, предоставяни от агенциите.

Or. en

Изменение 3
Véronique Mathieu

Проектостановище
Параграф 2

Предложение за резолюция

2. насърчава всички агенции да направят това, което е възможно, за да управляват своите бюджети отговорно и да се стремят към подобряване на управлението си до възможно най-високо равнище, така че да се избегнат всякакви критични забележки на Сметната палата в бъдеще; изисква, по-специално, подобрения по отношение на планирането на бюджета, който не следва да надценява нуждите; призовава агенциите да се стремят към възможно най-високата степен на прозрачност;

Изменение

2. насърчава всички агенции да направят това, което е възможно, за да управляват своите бюджети отговорно и да се стремят към подобряване на управлението си до възможно най-високо равнище, така че да се избегнат всякакви критични забележки на Сметната палата в бъдеще; изисква, по-специално, подобрения по отношение на планирането на бюджета, който не следва да надценява нуждите; призовава агенциите да се стремят към възможно най-високата степен на прозрачност; ***високо оценява агенциите, които вече са положили усилия за рационализиране на функционирането си и за използване на бюджета си по оптимален начин;***

Or. fr

Изменение 4
Franziska Keller

Проектостановище
Параграф 2

Предложение за резолюция

2. насърчава всички агенции да

Изменение

2. насърчава всички агенции да

направят това, което е възможно, за да управляват своите бюджети отговорно и да се стремят към подобряване на управлението си до възможно най-високо равнище, така че да се избегнат всякакви критични забележки на Сметната палата в бъдеще; изисква, по-специално, подобрения по отношение на планирането на бюджета, който не следва да надценява нуждите; призовава агенциите да се стремят към възможно най-високата степен на прозрачност;

направят това, което е възможно, за да управляват своите бюджети отговорно и да се стремят към подобряване на управлението си до възможно най-високо равнище, така че да се избегнат всякакви критични забележки на Сметната палата в бъдеще; изисква, по-специално, подобрения по отношение на планирането на бюджета, който не следва да надценява нуждите **и да спазва принципа на ежегодност**; призовава агенциите да се стремят към възможно най-високата степен на прозрачност;

Or. en

Изменение 5 Franziska Keller

Проектостановище Параграф 3

Предложение за резолюция

3. отбелязва, че някои агенции, свързани с пространството на свобода, сигурност и правосъдие, са оперативни и че изпълнението на техния бюджет зависи също така от външни фактори;

Изменение

3. отбелязва, че някои агенции, свързани с пространството на свобода, сигурност и правосъдие, са оперативни и че изпълнението на техния бюджет зависи също така от външни фактори, **които следва да бъдат взети под внимание по време на планирането**;

Or. en

Изменение 6 Véronique Mathieu, Monica Luisa Macovei

Проектостановище Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

За. припомня на всички агенции

задължението им да предават на органа по освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета отчет, изготвен от изпълнителния директор, в който се обобщават броят и видът на вътрешните одити, извършени от вътрешния одитор, направените препоръки и последващите действия (член 72, параграф 5 от рамковия Финансов регламент);

Or. fr

Изменение 7
Georgios Papanikolaou

Проектостановище
Параграф 4

Предложение за резолюция

4. като цяло **счита, че следва да съществува** допълнителен акцент върху одитирането на доброто финансово управление на агенциите, а именно икономичност, ефикасност и ефективност, с които агенциите са използвали бюджетните си кредити при изпълнението на своите задължения.

Изменение

4. като цяло **призовава Европейската сметна палата да поставя** допълнителен акцент върху одитирането на доброто финансово управление на агенциите, а именно икономичност, ефикасност и ефективност, с които агенциите са използвали бюджетните си кредити при изпълнението на своите задължения.

Or. en